

中國文化大學 99 學年度轉學招生考試

系組：俄國語文學系三年級

日期節次：7 月 27 日第 3 節 13:30-14:50

科目：大二俄語 (89-16)

A. 單詞 30% (一題 3 分)

1. 尖峰時刻
2. 公寓
3. 旅館
4. 音樂會
5. 暑氣
6. 嗜好
7. 車站
8. 冰箱
9. 婚禮
10. 家具

B. 中翻俄 25% (一題 5 分)

1. 他說英文是我們之中最好的。
2. 你的姊姊大你幾歲? 五歲。
3. 你是如何度過閒暇時光?
4. 我可以請您幫個忙嗎?
5. 昨天她沒有通過考試，因為她沒有唸書。

B. 俄翻中 25% (一題 5 分)

1. У каждого свои увлечения. Мой сын любит собирать пластинки.
2. А какие фильмы вам особенно нравятся? Всякие: и художественные, и документальные.
3. По воскресеньям мы обычно навещаем моих родителей. Иногда мы ходим в гости к друзьям или приглашаем их к себе.
4. С детства я интересовался русским языком, поэтому после окончания школы я поступил в университет на факультет русского языка.
5. За какое время он выполнил эту работу? Он выполнил эту работу за час.

Г. 用否定方式回答下列問題 20% (4 points each)

1. Вчера́ был уро́к?
2. В воскресе́нье бу́дет экску́рсия?
3. Сего́дня у́тром был до́ждь?
4. У ни́х бы́ло собра́ние?
5. Бы́ла ли у вас ле́кция вчера́?